

**Notice for customers: the following information is only applicable to equipment sold in countries applying EU directives**  
 The manufacturer of this product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. The Authorized Representative for EMC and product safety is Sony Deutschland GmbH, Heddelinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For any service or guarantee matters, please refer to the addresses given in separate service or guarantee documents.

**Aviz a l'intention des clients : les informations suivantes s'appliquent uniquement aux appareils vendus dans des pays qui appliquent les directives de l'Union Européenne**  
 Le fabricant de ce produit est Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Le représentant autorisé pour les questions de compatibilité électromagnétique (EMC) et la sécurité des produits est Sony Deutschland GmbH, Heddelinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative au SAV ou à la garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées contenues dans les documents relatifs au SAV ou la garantie.

**Aviso para los clientes: la información siguiente resulta de aplicación solo a los equipos comercializados en países afectados por las directivas de la UE**  
 El fabricante de este producto es Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japón. El representante autorizado para EMC y seguridad en el producto es Sony Deutschland GmbH, Heddelinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para cualquier asunto relacionado con servicio o garantía por favor dirijase a la dirección indicada en los documentos de servicio o garantía adjuntados con el producto.

**Hinweis für Kunden: Die folgenden Informationen gelten nur für Geräte, die in den Ländern der Europäischen Union (EU-Richtlinien) gelten**  
 Der Hersteller dieses Produktes ist Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Der verantwortliche für EMV und Produktsicherheit ist Sony Deutschland GmbH, Heddelinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Für Kundenrdsert- oder Garantieangelegenheiten wenden Sie sich bitte an die Kundendienst- oder Garantieabteilungen genannten Adressen.

**Kundmeddelande: Följande information gäller enbart för utrustning såld i länder som tillämpar EU-direktiv**  
 Tillverkare av denna produkt är Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Auktoriserad representant för EMC och produkt säkerhet är Sony Deutschland GmbH, Heddelinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland. För service och garanti ärenden, var vänlig att tillta ett separat service och garanti dokument.

**Opmerking voor klanten: de volgende informatie is enkel van toepassing voor apparaten die verkocht worden in landen die de EU-richtlijnen in acht nemen**  
 De fabrikant van dit product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japán. Het verantwoordelijke vertegenwoordiger voor EMC en product veiligheid is Sony Deutschland GmbH, Heddelinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Duitsland. Voor service- of garantie verzoeken wij u graag naar de adressen in de afzonderlijke service/garantie documenten.

**Nota para os clientes: as seguintes informações aplicam-se apenas ao equipamento comercializado nos países que aplicam as Directivas da UE**  
 O fabricante deste produto é a Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japão. O representante autorizado para Compatibilidade Eletromagnética e segurança do produto é a Sony Deutschland GmbH, Heddelinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemanha. Para qualquer assunto relacionado com serviço ou garantia por favor consulte a morada indicada nos documentos sobre serviço o garantias que se encontram junto ao produto.

**Avviso per i clienti: le seguenti informazioni riguardano esclusivamente gli apparecchi venduti in paesi in cui sono applicate le direttive UE**  
 Il fabbricante di questo prodotto è Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Giappone. Il rappresentante autorizzato ai fini della Compatibilità Eletromagnetica e della sicurezza del prodotto è Sony Deutschland GmbH, Heddelinger Strasse 61, 70327, Stoccarda, Germania. Per qualsiasi problema relativo all'assistenza o alla garanzia, si prega di fare riferimento agli indirizzi indicati nei documenti di assistenza e garanzia forniti con il prodotto.

**Informacje dla klientów: poniższe informacje dotyczą wyłącznie urządzeń sprzedawanych w krajach, w których obowiązują dyrektywy Unii Europejskiej**  
 Producentem tego produktu jest Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Uprawnionym przedstawicielem producenta w Unii Europejskiej, uprawnionym do dokonywania i potwierdzania oceny zgodności z wymaganiami zasadniczymi jest Sony Deutschland GmbH, Heddelinger Strase 61, 70327 Stuttgart, Niemcy. Nadzór nad dystrybucją na terytorium europejskim Pełnomocnik sprawuje Sony Poland, 00-876 Warszawa, ul. Ogrodowa 58. W sprawach serwisowych i gwarancyjnych należy kontaktować się z podmiotami, których dane wskazano w osobnych dokumentach znajdujących się przy serwisowych, lub z najbliższym sprzedawcą produktu Sony.

**Aviz pentru clienții: următoarele informații se aplică numai echipamentelor vândute în țările care respectă directivele UE**  
 Producătorul acestui aparat este: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Reprezentantul autorizat pentru compatibilitatea electromagnetică și conformitatea electroscutivă produselor este: Sony Deutschland GmbH, Heddelinger Strasse 61,70327 Stuttgart, Germania. Pentru orice problemă de funcționare a acestor aparate, vă rugăm să consultați documentele de garanție și servicii clienți.

**Примечание для покупателей. Следующая информация применима только для оборудования, продающегося в странах, где действуют директивы ЕС**  
 Производителем данного устройства является корпорация Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Jpan. Уполномоченным представителем по электромгнитной совместимости (EMC) и безопасности изделия является компания Sony Deutschland GmbH, Heddelinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. По вопросам обслуживания и гарантии обращайтесь по адресам, указанным в соответствующих документах.

**Примітка для користувачів: наведена нижче інформація стосується лише обладнання, що продається у країнах, де застосовуються директиви ЄС**  
 Виробником цього товару є корпорация Sony, офіс якої розташований за адресою: 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japán (Японія). Уповноважений представник з питань EMC (Електромагнітна сумісність) та безпеки товарів – Sony Deustland GmbH, адреса: Heddelinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany (Німеччина). З приводу обслуговування або гарантії звертайтеся за адресами, вказаними в окремих документах, що об'юмоваються паттернами гарантії та обслуговування.

**Примітка для користувачів: наведена нижче інформація стосується лише обладнання, що продається у країнах, де застосовуються директиви ЄС**  
 Виробником цього товару є корпорация Sony, офіс якої розташований за адресою: 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japán (Японія). Уповноважений представник з питань EMC (Електромагнітна сумісність) та безпеки товарів – Sony Deustland GmbH, адреса: Heddelinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany (Німеччина). З приводу обслуговування або гарантії звертайтеся за адресами, вказаними в окремих документах, що об'юмоваються паттернами гарантії та обслуговування.

**Precautions**

- Do not continuously use the speaker system beyond the peak power handling capacity.
- Keep recycled tapes, watches, and personal credit cards using magnetic coding away from the speaker system to protect them from damage caused by the magnets in the speakers.

If you cannot find an appropriate mounting location, consult your car dealer or your nearest Sony dealer before mounting.

**Précautions**

- Évitez de soumettre le système de haut-parleurs à une utilisation continue au-delà de la puissance crête admissible.
- Gardez les bandes enregistrées, les montres et les cartes de crédit utilisant un code magnétique à l'écart du système de haut-parleurs pour éviter tout dommage causé par les aimants des haut-parleurs.

Si vous ne pouvez pas trouver d'emplacement d'installation adéquat, consultez votre revendeur Sony le plus proche.

**Precauzioni**

- Procure no utilizar el sistema de altavoces en forma continua con una potencia que sobrepase la potencia admisible.
- Mantenga alejados del sistema de altavoces las cintas grabadas, relojes o tarjetas de crédito con codificación magnética para evitar daños que posiblemente causarían los imanes de los altavoces.

Se ni encuentra un emplazamiento apropiado para el montaje, consulte al distribuidor de su automóvil o al distribuidor de Sony más próximo.

**Sicherheitmaßnahmen**

- Verwenden Sie das Lautsprechersystem nicht kontinuierlich über der maximalen Belastbarkeit.
- Halten Sie bewegte Tonbänder, Uhren und Kreditkarten mit Magnetcodierung vom Lautsprechersystem fern, um eine Beschädigung durch die Lautsprechermagnete zu vermeiden.

Wenn Sie keine geeignete Einbaustelle finden, wenden Sie sich vor der Montage an Ihren Kfz-Händler oder an den nächsten Sony-Händler.

**Säkerhetsföreskrifter**

- Driv inte högtalarsystemet kontinuerligt med högre toppeffekt än det klarar av.
- Kom ihåg att inspelade kassetband, klockor och kreditkort med magnetremsa kan skadas av magneterna i högtalarna och du bör därför inte lägga dem i närheten av högtalarna.

Om du inte hittar något bra ställe att montera högtalaren på, bör du kontakta bilförförsäljaren eller närmaste Sony-återförsäljare innan du monterar den.

**Veelzorgmaatregelen**

- Belest het luidsprekersysteem niet constant met een vermogen dat het maximale ingangsvermogen overschrijft.
- Houd banden met opnamen, horloges en creditcards met magnetische codering uit de buurt van het luidsprekersysteem om mogelijke beschadiging door de luidsprekermagneten te voorkomen.

Als u geen geschikte montageplaats vindt, raadpleeg dan uw auto dealer of de dichtstbijzijnde Sony-dealer voordat u de luidsprekers gaat installeren.

**Precações**

- Não utilize o sistema de colunas continuamente além da capacidade de potência de pico.
- Mantenha as cassetes gravadas, os relógios e os cartões de crédito pessoais que utilizem codificação magnética longe do sistema de colunas para evitar que fiquem danificados pelos ímãs das colunas.

Se não conseguir encontrar um local de instalação apropriado, consulte o concessionário da marca do seu automóvel ou o agente Sony mais próximo.

**Precauzioni**

- Non utilizzare il sistema diffusori con alimentazione di potenza nominale superiore a quella massima sopportata e in modo prolungato.
- I nastri registrati, gli orologi e le carte di credito con codice magnetico devono essere tenuti lontano dal sistema diffusori, per evitare che i magneti dei diffusori possano danneggiarli.

Se non si riesce ad individuare una posizione adatta per il montaggio, consultare il concessionario auto o il proprio rivenditore Sony.

**Srodki ostrożności**

- Nie należy używać zestawu głośnikowego w sposób ciągły przy mocy wyjściowej przekraczającej jego wydajność.
- Aby uniknąć uszkodzenia przedmiotów, takich jak nagrane kasyety, zegarki oraz karty kredytowe wykorzystujące kodowanie magnetyczne, należy je przechowywać z dala od głośników zawierających wbudowane magnesy.

W przypadku trudności ze znalezieniem odpowiedniego miejsca na instalację głośników należy skontaktować się z punktem sprzedaży pojzo lub najbliższym sprzedawcą produktów firmy Sony.

**Măsuri de siguranță**

- Nu utilizați în mod continuu sistemul de difuzoare peste capacitatea sa de tratare a puterii la vârf.
- Păstrați benzile înregistrate, ceasurile și cardurile de credit personale cu partea magnetică departe de sistemul de difuzoare pentru a proteja de deteriorările cauzate de magnetii din difuzoare.

Dacă nu reușiți să găsiți un amplasament corespunzător pentru montaj, consultați vânzătorul vehiculului sau cel mai apropiat distribuitor Sony înainte de montaj.

**Меры предосторожности**

- Не допускайте продолжительной подачи на акустическую систему нагрузки, превышающей ее пиковую мощность.
- Не держите близким от акустической системы магнитные ленты в записью, часы или кредитные карточки с магнитным кодом во избежание их повреждения под воздействием магнитов, имеющихся в громкоговорителях.

Если вы не можете самостоятельно найти подходящее место для установки акустической системы, обратитесь за советом к автодилеру или к ближайшему дилеру фирмы Sony.

**Заходи безпеки**

- Не допускайте тривалого подання на акустичну систему навантаження, яке перевищує її пикову потужність.
- Зберігайте записні касети, годинники та особисті картки з магнітним кодуванням подалі від акустичної системи, щоб запобігти їх від розмагнічування.

Якщо знайти належне місце для встановлення не вдається, зверніться спершу автодилера, або до найближчого дилера компанії Sony.

**3-way Speaker**

Installation/Connections  
 Installation/Connexions  
 Instalación/Conexiones  
 Installation/Anschluss  
 Montering/Anslutning  
 Montage/Aansluitingen

Instalação/Ligações  
 Installazione/Collegamenti  
 Instalacja/Połączenia  
 Instalare/Conexiuni  
 Установка/Подсоединение  
 Установлення/Підключення

XS-GTF6120

©2010 Sony Corporation Printed in China

**3-полосный динамик**  
 Сделано во Китае  
 Изготовитель: Сони Корпорейшн  
 Адрес: 1-7-1 Конан, Минато-ку,  
 Токио 108-0075, Япония

	Unit: mm		Unit: mm
	Unité: mm		Einheit: mm
	Unitad: mm		Unitad: mm
	Einheit: mm		Einheit: mm
	Unitad: mm		Unitad: mm
	Unitad: mm		Einheit: mm
	Unitad: mm		Unitad: mm
	Unitad: mm		Einheit: mm
	Unitad: mm		Unitad: mm
	Unitad: mm		Einheit: mm
	Unitad: mm		Unitad: mm
	Unitad: mm		Einheit: mm
	Unitad: mm		Unitad: mm
	Unitad: mm		Einheit: mm

**Дата изготовления устройства**  
 Чтобы узнать дату изготовления, см. символы "P/D" на наклейке со штрих-кодом на картонной упаковке.

P/D: XX XXXX  
 1 2

1. Месці изготовления  
 2. Год изготовления  
 A-0, B-1, C-2, D-3, E-4, F-5, G-6, H-7, I-8, J-9

Импортер на территории РФ:  
 ЗАО "Сони Электроникс", 123103, Москва, Карамшевский проезд,  
 6, Россия

Сони Оверсиэ С.А.  
 Представительство в Казахстане  
 050059 Алматы, улица Иманова, д. 58

